



DIE PRÄSIDIALSEKRETÄRIN
LA SEGRETARIA QUESTORA
LA SECRETERIA CUESTORA

Bozen, 05.12.2011

bearbeitet von:
Dr.ⁱⁿ Helen Seehauser
Tel. 0471 946 275
helen.seehauser@landtag-bz.org

Herrn
Präsidenten
des Südtiroler Landtages
Mauro Minniti

Im Hause

Anfrage zur aktuellen Fragestunde

ÜBERTRITTSPRÜFUNGEN NACH AUSLANDSJAHR

Schüler profitieren von einem Auslandsjahr in vielfacher Hinsicht. Sie sammeln wichtige Erfahrung, erwerben Fremdsprachenkenntnisse, steigern ihre sozialen Kompetenzen und ihre Persönlichkeit, bzw. gewinnen an Selbstständigkeit. In der Summe profitieren sie sowohl im privaten Bereich, aber auch in Sachen Beruf und Karriere. Kenntnisse und Fähigkeiten, die sie während eines Auslandsjahres erwerben, sind für den beruflichen Werdegang sehr wichtig, und gewinnen zunehmend an Bedeutung. Auch die Tatsache, dass sie während eines Auslandsjahres mit unterschiedlichen Kulturen in Kontakt kommen, ist von Bedeutung. Dasselbe gilt für Schüler, die sich dafür entscheiden vor Ort ein Halbjahr bzw. Semester oder ein ganzes Schuljahr lang eine anderssprachige Schule zu besuchen.

Fragen:

1. Entspricht es der Wahrheit, dass die Schüler an manchen Schulen nach erfolgreicher Beendigung ihres Schuljahres an der Gastschule bei ihrer Wiederaufnahme in die Herkunftsschule in allen Fächern geprüft werden? Auch in jenen, welche an der Gastschule gelehrt wurden?
2. Wäre es nicht sinnvoller, die Schüler in den ersten Monaten nach ihrer Rückkehr intensiv zu unterstützen, ihnen zur Seite zu stehen und von unsinnigen Übertrittsprüfungen abzusehen, welche den Besuch eines Schuljahres im Ausland nur erschweren, anstatt zu erleichtern?
3. Was gedenkt die Landesregierung zu tun, um ein einheitliches Vorgehen an allen Schulen zu garantieren und es nicht der Entscheidung der einzelnen Schulen zu überlassen, die dann letztendlich völlig unterschiedliche Vorgangsweisen anwenden?

L.Abg. Dr. Veronika Stirner Brantsch

39100 Bozen | Crispistraße 6
39100 Bolzano | Via Crispi, 6
39100 Bulsan | Streda Crispi 6

Tel. 0471 946 275 | Fax 0471 946 328
www.landtag-bz.org
www.consiglio-bz.org